



USB-C MACBOOK PRO DOCKING STATION + POWER DELIVERY

For MacBook Pro (late 2016 and up)



User guide • Gebrauchsanweisung • Mode d'emploi
Manual de instrucciones • Manuale • Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi • Uživatelská příručka • Vartotojo vadovas
Handleiding

P/N: C31MBPADA

EN Please read the entire instruction manual carefully. Detailed manual is available on our website www.i-tec.cz/en/ in the tab „Manuals, drivers“. In case of any issues, please contact our technical support at: support@itecproduct.com

DE Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch. Die ausführliche Gebrauchsanweisung ist auch auf unserer Webseite www.i-tec.cz/de/ unter „Benutzerhandbücher, Treiber“ bei diesem Produkt zu finden. Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team unter: support@itecproduct.com

FR Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité. Un manuel détaillé est disponible sur notre site www.i-tec.cz/fr/ sous l'onglet "Manuels, pilotes". Si vous avez des problèmes, veuillez contacter notre équipe support à support@itecproduct.com

ES Por favor, lea atentamente todo el manual. El manual detallado está disponible en nuestro sitio web, www.i-tec.cz/es/ bajo la pestaña "Manuales y controladores" de este producto. Si tiene algún problema, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte en support@itecproduct.com

IT Leggere attentamente tutto il Libretto d'uso. Il Libretto d'uso è a disposizione anche sulla scheda "Manuali e strumenti" del nostro sito web: www.i-tec.cz/it/. In caso di problemi rivolgersi al supporto tecnico: support@itecproduct.com

CZ Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozici na našem webu www.i-tec.cz v záložce „Manuály, ovladače“ u tohoto produktu. V případě problémů se můžete obrátit na naši technickou podporu: support@itecproduct.com

PL Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcji obsługi. Szczegółowy podręcznik jest dostępny na naszej stronie internetowej www.i-tec.cz/pl/ w zakładce "Instrukcje, sterowniki". W razie jakichkolwiek problemów, skontaktuj się z naszym serwisem pod adresem: support@itecproduct.com

SK Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozícii tiež na našom webe www.i-tec.cz v záložke „Manuály, ovladače“ pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: support@itecproduct.com

LT Prašome įdėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamų vadovą galite rasti mūsų svetainėje www.i-tec.cz/en/ šio produkto skyrelyje „Manuals, drivers“. Iškilus problemoms galite susisiekti su mūsų technine pagalba: support@itecproduct.com

i-tec USB-C MACBOOK PRO DOCKING STATION + POWER DELIVERY

ENGLISH.....	04-07
DEUTSCH.....	08-11
FRANÇAIS.....	12-16
ESPAÑOL.....	17-20
ITALIANO.....	21-24
ČESKY.....	25-28
POLSKI.....	29-32
SLOVENSKY.....	33-36
LIETUVOS.....	37-40
NEDERLANDS.....	41-44
WEEE.....	45
Declaration of Conformity.....	47
FCC.....	48



NL Wij vragen u vriendelijk om de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen. Een gedetailleerde handleiding van dit product is beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl/ onder het tabblad "Drivers & Manuals". Mochten er zich problemen voordoen kunt u contact opnemen met ons supportcenter via support@itecproduct.com.

INTRODUCTION

Thank you for your purchase of i-tec USB Type-C Adapter, which will enable easy and fast connection of your favorite devices, using two USB Type-C connectors, to your MacBook Pro 2016 and later. **It offers 1x HDMI 4K port, 2x USB 3.0 ports, 2x USB Type-C ports (port marked by: ⚡ is DisplayPort Alt Mode / Data / Power Delivery and the other one is for Data only) 1x SD slot and 1x micro SD slot.** Due to its small size, low weight and no need for charger, it is also suitable for use while you are traveling.

Please, read the entire user manual carefully before you start using the adapter.

PACKAGE CONTENTS

- i-tec Aluminium Mini Dock for MacBook Pro 2016
- Quick Start

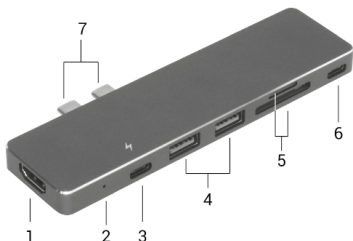
SPECIFICATION

- i-tec USB Type-C adapter will enable easy and fast connection of your favorite devices, using two USB Type-C connectors, to your MacBook Pro 2016 and later
- USB Type-C (3.1 Gen1) and USB 3.0 interface, backward compatible with USB 2.0
- 1x USB Type-C with Power Delivery with 4 profiles (max. 100W), supports also Data transfer and DisplayPort Alt Mode, marked by: ⚡
- 2x USB 3.0 ports, data transfer speed up to 5Gbps
- 1x SD slot and 1x microSD slot support formats SD/SDHC/SDXC a Micro SD/SDHC/SDXC
- Graphic interface: 1x HDMI, max. resolution 3840x2160 / 30 Hz
- Resolution: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1366x768, 1368x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080, 1920x1200, 2048x1152 2048x1280 2048x1536 2560x1440 2560x1600 3840x2160
- Mode: Extend, Mirror and Primary Display
- Supported colors 16 / 32 bit
- Powered through USB bus (no power adapter is needed)
- OS: macOS
- Product dimensions: 134 x 41 x 9 mm
- Product weight: 60 g

ADAPTER DESCRIPTION

1. HDMI port – connection for external monitor
2. LED indication of connection to a MacBook
3. USB Type-C DisplayPort Alt Mode / Data / Power Delivery port – for devices with USB Type-C, for data transfer and for monitor connection
4. USB 3.0 port Type-A – for USB devices
5. SD and microSD slots for different types of SD and microSD cards – only one slot can be used at the same time

6. USB Type-C Data port – for Data transfer only
7. One pair of USB Type-C connectors – for connection to a MacBook



SYSTEM REQUIREMENTS

Hardware requirements: MacBook Pro 2016 and later

Operating system: macOS; Bootcamp with Windows 10 is possible

After connecting, the drivers for the adapter are installed automatically from the system.

ATTENTION!

Please make sure you have the latest macOS operating system installed, before start of installation.

CONNECTING AN HDMI MONITOR

The adapter is equipped with 1x HDMI UHD 4K port for connection of an external monitor or beamer with an HDMI interface. For displaying your images you can use modern plasma or LCD monitors and TVs. The graphic chip, which is the heart of the adapter, **supports resolution up to 4K (UHD) 3840 x 2160 pixels**. Connect the monitor to the adapter using a high-quality HDMI cable. During installation of an additional monitor the screen of the Mac can flicker which is a standard condition.

CHARGING AND ENERGIZING

Apple New MacBook

The adapter offers 1x USB Type-C Power Delivery port ⚡, designed for energizing of the connected “parent” device using the original power adapter and for charging of devices connected through the USB 3.0 port.

CONNECTING USB DEVICES

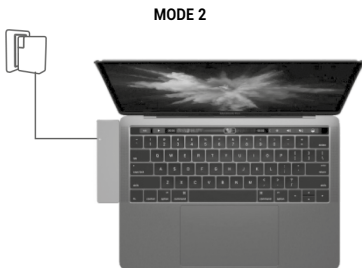
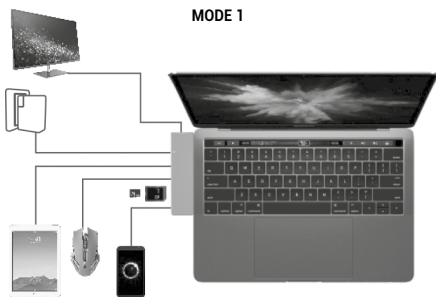
You can use the USB 3.0 port for connecting your keyboard, mouse, external hard drive, printer and other devices or you can use it for connection of an USB HUB by which you will gain some more free USB ports. In this case we recommend using a HUB with an external power source. If the device is not charged or does not work, connect the original USB Type-C power adapter to the USB Type-C port of the adapter for support of charging.

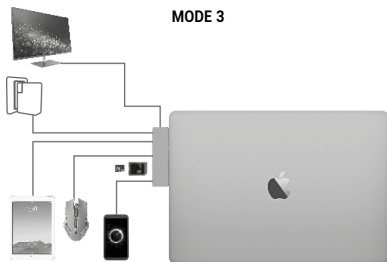
Possible modes of connected devices:

Mode 1 – another monitor or data

Mode 2 – charging of MacBook and USB 3.0 devices

Mode 3 – closed MacBook's lid





You can solve most problems by disconnecting Docking station from your MacBook and reconnecting it after 10s.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not expose to extreme temperatures and air humidity.
- Do not cover, risk of fire.
- Use the device on flat surfaces – you will prevent it from slipping and falling to the ground.
- Save the user manual for a possible use later.

In cooperation with the service department:

- Check functionality after falling to water or to the ground.
- Check functionality when the cover is broken.
- Send the device back if it does not work in accordance with the user manual.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Available on our website www.i-tec.cz/en on the "FAQ" tab of this product.

EINLEITUNG

Wir bedanken uns für den Kauf des Produkts i-tec USB Type-C Station, mit Hilfe dessen Ihre Lieblingsgeräte mit zwei USB Type-C Anschlüssen an MacBook Pro 2016 einfach und schnell anzuschließen sind. **Es bietet 1x HDMI 4K Port, 2x USB 3.0 Port, 2x USB Type-C Port (ein DisplayPort Alt Mode / Daten- / Aufladungsport mit ⚡ markiert und ein Datenport), 1x SD Slot und 1x MicroSD Slot an.** Dank seinen Kompaktmaßen, niedrigem Gewicht und der Verwendungsmöglichkeit ohne Versorgungsadapter ist es auch für unterwegs geeignet.

Lesen Sie bitte vor Beginn der Arbeit mit dem Adapter sorgfältig die gesamte Gebrauchsanweisung.

LIEFERUMFANG

- i-tec USB Type-C Adapter
- Quick Start

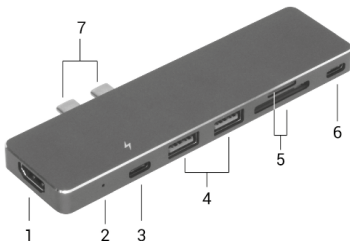
SPEZIFIKATION

- i-tec USB Type-C Adapter, mit Hilfe dessen Ihre Lieblingsgeräte mit zwei USB Type-C Anschlüssen an MacBook Pro 2016 einfach und schnell anzuschließen sind
- USB Type-C (3.1 Gen1) und USB 3.0 Schnittstelle, rückwärts kompatibel mit USB 2.0
- 1x USB Type-C mit Power Delivery mit Profil 4 (max. 100W), es werden auch die Datenübertragung und Display Port Alt Mode – mit ⚡ markiert - unterstützt
- 2x USB 3.0 Port, Übertragungsgeschwindigkeit von bis zu 5 Gbps
- 1x SD Slot und 1x MicroSD Slot zum Lesen von SD/SDHC/SDXC und Micro SD/SDHC/SDXC Karten
- Grafische Schnittstelle: 1x HDMI, max. schnittstelle 3840x2160@30HZ
- Mögliche Schnittstellen: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1366x768, 1368x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080, 1920x1200, 2048x1152 2048x1280 2048x1536 2560x1440 2560x1600 3840x2160
- Einstellungen: Erweitern, Spiegeln und Primärmonitor
- Unterstützte Farben 16 / 32 bit
- Die Stromversorgung findet über den USB statt (kein Stromadapter notwendig)
- OS: macOS
- Produktabmessungen: 134 x 41 x 9 mm
- Produktgewicht: 60 g

SPEZIFIKATION DES ADAPTERS

1. HDMI Port – für Bildschirmanschluss
2. LED Anzeige für Anschluss an Mac

3. USB Type-C DisplayPort Alt Mode / Data / Power Delivery Port – für Versorgung der über USB Type-C angeschlossenen Geräte, für Datenübertragung und Bildschirmanschluss mit Hilfe von USB-C Adapter
4. USB 3.0 Port Type-A – für Anschluss von USB Geräten
5. SD und MicroSD Slot für verschiedene Typen von SD und MicroSD Karten – in jeder Zeit arbeitet nur ein Slot
6. USB Type-C Data Port – zur Datenübertragung bestimmt
7. 1 Paar von USB Type-C Anschlüssen – für Anschluss der Docking Station an MacBook



SYSTEMANFORDERUNGEN

Hardware-Anforderungen: MacBook Pro 2016 und neuer

Betriebssystem: macOS; Bootcamp auf Windows 10 möglich

Nach Anschluss werden die Adaptertreiber automatisch vom System installiert.

HINWEIS!

Vor der eigenen Installation gehen Sie sicher, dass das neueste macOS Betriebssystem installiert ist.

ANSCHLUSS VON HDMI-BILDSCHIRM

Der Adapter verfügt über 1x HDMI UHD 4K Port für den Anschluss eines externen Bildschirms oder Projektors mit HDMI Schnittstelle. Als Abbildungsgerät können Sie moderne Plasma- oder LCD-Bildschirme und Fernseher nutzen. Der grafische Chipsatz, der „das Herz“ des Adapters darstellt, **unterstützt bis zu 4K (UHD) Auflösung 3840 x 2160 Pixel**. Für den Anschluss des Bildschirms an den Adapter ist ein hochwertiges HDMI Kabel zu verwenden. Während der Installation des Zusatzbildschirms kann das Display von Mac blinken, was ein Standardzustand ist.

AUFLADUNG UND VERSORGUNG

Apple New MacBook

Der Adapter bietet 1x USB Type C Power Delivery Port an ⚡, der zur Versorgung des angeschlossenen "Muttergeräts" mittels Originalnetzadapter und zur Aufladung der über USB 3.0 Port angeschlossenen Geräte bestimmt ist.

ANSCHLUSS VON USB-GERÄTEN

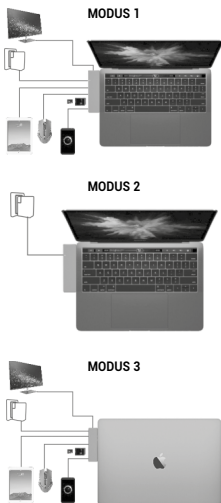
Der USB 3.0 Port kann entweder für den Anschluss von Tastatur, Maus, externer Festplatte, Drucker und anderen Peripherien oder für den Anschluss von USB-HUB genutzt werden, wodurch weitere freie USB Ports gewonnen werden. In diesem Fall empfehlen wir, einen HUB mit externer Versorgung zu verwenden. Falls das Gerät nicht geladen wird oder nicht arbeitet, dann schließen Sie um das Laden zu unterstützen den Original USB Type-C Versorgungsadapter an USB Type-C Port des Adapters an.

Mögliche Modi angeschlossener Peripherien:

Modus 1 – für einen weiteren Bildschirm oder Daten

Modus 2 – für Versorgung von Mac und USB 3.0 Geräten

Modus 3 – für einen zugeklappten Bildschirm von Mac



Der Großteil der Probleme mit dem Adapter (mit der Docking Station) und den angeschlossenen Peripheriegeräten kann so gelöst werden, dass Sie den Adapter (Docking Station) vom USB-Mac-Anschluss Typ C trennen und für etwa 10 Sekunden wieder anschließen.

SICHERHEITSHINWEISE

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen und Feuchtigkeit aus.
- Nicht abdecken, Zündgefahr.
- Verwenden Sie das Gerät auf flachem Untergrund, um zu verhindern, dass es rutscht und auf den Boden fällt.
- Bewahren Sie das Handbuch zur späteren Verwendung auf.

In Zusammenarbeit mit der Serviceabteilung:

- Überprüfen Sie die Funktionalität, nachdem das Gerät ins Wasser oder auf den Boden gefallen ist.
- Überprüfen Sie die Funktionalität bei Beschädigung der Abdeckung.
- Reklamieren Sie Geräte, die nicht so funktionieren wie im Handbuchs beschrieben.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Verfügbar auf unserer Webseite www.i-tec.cz/de auf der Registerkarte "FAQ" dieses Produkts.

INTRODUCTION

Nous Vous remercions d'avoir acheté la station USB-C i-tec, qui vous permet de connecter rapidement et facilement au MacBook Pro 2016 et postérieurs vos périphériques préférés via deux connecteurs USB de type C. **Offre 1x port HDMI 4K, 2 ports USB 3.0, 2x ports USB de type C (celui marqué ⚡ DisplayPort mode Alt / data / recharge, et une seule pour les données) 1x fente SD et 1x fente MicroSD.** Grâce à ses dimensions compactes, son faible poids et son utilisation sans adaptateur secteur, il est également adapté pour une utilisation en voyage.

Veillez lire attentivement le manuel en entier avant de commencer à travailler avec l'adaptateur.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

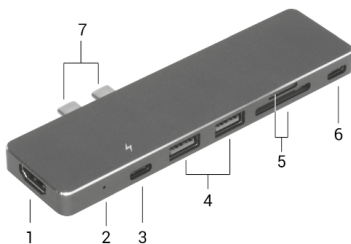
- Station d'accueil MacBook Pro USB-C i-tec + Power Delivery
- Démarrage rapide

SPÉCIFICATIONS

- i-tec adaptateur i-tec USB de type C qui vous permet de connecter rapidement et facilement au MacBook Pro 2016 et postérieurs vos périphériques préférés via deux connecteurs USB de type C
- USB de type C (3,1 Gen1) et USB 3.0, rétro-compatible USB 2.0
- 1x USB de type C Power Delivery profil 4 (max. 100W), permettant également le transfert de données et Display Port mode Alt, marqué ⚡
- 2 ports USB 3.0, taux de transfert jusqu'à 5 Gbps
- 1x fente SD et fente MicroSD pour la lecture de carte SD / SDHC / SDXC et Micro SD / SDHC / SDXC
- Interface graphique: 1x HDMI, résolution maximale 3840x2160@30Hz
- Résolution possible: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1366x768, 1368x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080, 1920x1200, 2048x1152 2048x1280 2048x1536 2560x1440 2560x1600 3840x2160
- Modes: Extension, Miroir et Moniteur Primaire
- Couleurs supportées 16/32 bits
- Alimentation à partir du concentrateur USB, aucun adaptateur d'alimentation externe n'est nécessaire
- Système d'exploitation: macOS, Windows 10 32 / 64bit
- Dimensions du produit: 134 x 41 x 9 mm
- Poids du produit: 60 g

DESCRIPTION DE L'ADAPTATEUR

1. Port HDMI - pour connecter le moniteur
2. LED indiquant la connexion au Mac
3. USB Type-C Port DisplayPort Alt Mode / Data / Power Delivery – destiné à l'alimentation des appareils connectés via USB Type-C, au transfert de données et à la connexion au moniteur via l'adaptateur USB-C
4. Port USB 3.0 Type-A - pour connecter des périphériques USB
5. Fente SD et MicroSD pour différents types de cartes SD et MicroSD – fonctionnement d'une seule fente pour l'instant
6. Port de données USB Type-C - destiné uniquement au transfert de données
7. 1 USB Connecteur Type-C - Pour connecter la station d'accueil au MacBook



EXIGENCES EN MATIÈRE DU SYSTÈME

Exigences en matière du matériel (hardware) :
MacBook Pro 2016 et versions ultérieures

Système d'exploitation : macOS, Bootcamp sur Windows
10 possible

Le pilote s'installe automatiquement dans le système après connexion.

AVERTISSEMENT!

Avant l'installation, assurez-vous d'avoir le dernier système d'exploitation Mac

BRANCHEMENT DE L'ÉCRAN HDMI

La station d'accueil est munie de 1x port HDMI pour assurer le branchement d'un écran d'affichage externe ou d'un appareil de projection par l'intermédiaire de l'interface HDMI. En qualité d'un appareil d'affichage, vous pouvez utiliser des écrans modernes ACL ou plasma et des téléviseurs. C'est le chipset graphique qui est le « cœur » de la station d'accueil, tout **en supportant la résolution Ultra HD jusqu'à 3840 x 2160 pixels**. Pour assurer le branchement d'un écran sur la station d'accueil, veuillez utiliser un câble HDMI haute qualité, s'il vous plaît. Au cours de l'installation du respectif écran additionnel, il se peut que, l'écran de votre ordinateur portable, Mac, tablette tactile ou ordinateur de bureau (PC) soit en train de clignoter ; c'est que ce n'est aucune faute, il s'agit d'un état standard.

CHARGE ET L'ALIMENTATION

Apple New MacBook

L'adaptateur vous offre 1x port USB Type-C Power Delivery qui est destiné à l'alimentation du dispositif « mère » branché par l'intermédiaire d'un adaptateur réseau original, ainsi que pour la charge des périphériques branchés par l'intermédiaire du port USB 3.0.

BRANCHEMENT DES PÉRIPHÉRIQUES USB

Vous pouvez utiliser le port USB 3.0 pour brancher le clavier, la souris, le disque externe, l'imprimante, ainsi que d'autres périphériques. À part ça, vous pouvez l'utiliser pour le branchement sur le Concentrateur Ethernet HUB, ce qui vous donnera d'autres ports USB libres qui seront à votre disposition. Si tel est le cas, nous nous permettons de vous recommander d'utiliser un Concentrateur Ethernet HUB avec l'alimentation externe. Dans l'hypothèse où le dispositif n'est pas chargé ou il ne travaille pas bien, veuillez brancher l'adaptateur d'alimentation original USB Type-C sur le port USB Type-C de l'adaptateur pour supporter la charge.

Modes de connexion des périphériques disponibles:

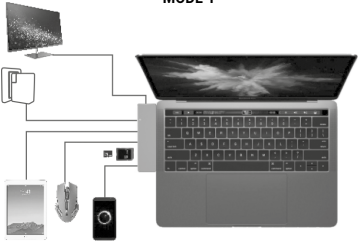
Mode 1 - un autre moniteur ou transmission de données

Mode 2 – Alimentation du Mac et périphériques USB 3.0

Mode 3 – Moniteur rabattu sur Mac

L'essentiel des problèmes liés à l'adaptateur et aux périphériques connectés peut être résolu en déconnectant la station du Mac et en le rebranchant après environ 10 secondes.

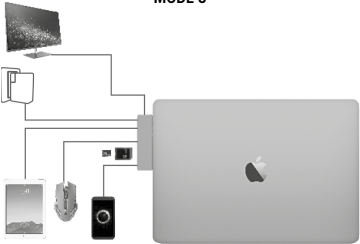
MODE 1



MODE 2



MODE 3



INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ

- Ne pas exposer aux températures extrêmes ni à l'humidité d'air.
- Ne pas couvrir, risque d'inflammation.
- Veuillez utiliser, s'il vous plaît, des dessous (fonds) plats pour y poser le dispositif – pour éviter son glissement et tombée à terre.
- Veuillez garder, s'il vous plaît, le présent Guide d'instructions et mode d'emploi pour son éventuelle utilisation postérieure.

Veillez collaborer, s'il vous plaît, avec le Département de Service :

- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement du dispositif après une tombée à l'eau ou à terre.
- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement quand le couvercle montre une rupture.
- Pour procéder à une réclamation du dispositif qui ne fonctionne pas conformément au présent Guide d'instructions et mode d'emploi.

RÉPONSES AUX QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

À votre disposition sur notre page web www.i-tec.cz/fr, où se trouvent sous l'onglet de « FAQ » qui correspondent au respectif produit.

INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar el replicador de puertos i-tec USB-C que le permite conectar fácilmente y rápidamente sus dispositivos favoritos a su MacBook Pro 2016 a través dos conectores USB-C. **Este Mini Docking Station cuenta con 1x puerto 4K HDMI, 2x puertos USB 3.0, 2x puertos USB tipo C (un puerto DisplayPort Alt Mode marcado ⚡ transmite datos y carga, el otro es solo de datos), 1x Lector de tarjetas SD y 1x Lector de MicroSD.** Debido a sus dimensiones compactas, peso ligero y uso sin adaptador de corriente, también es adecuado para su uso durante los viajes.

Lea atentamente el manual completo antes de comenzar a trabajar con el Mini Dock.

CONTENIDO DE EMBALAJE

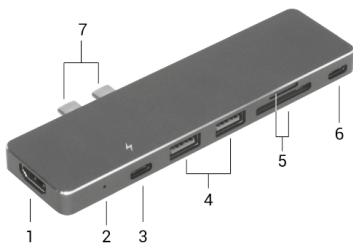
- i-tec Replicador de puertos USB-C para MacBook Pro + Power Delivery
- Inicio rápido

ESPECIFICACIONES

- i-tec Mini Dock le permite conectarse fácil y rápidamente a su MacBook Pro 2016 y a los más recientes con sus dispositivos favoritos a través de dos conectores USB tipo C
- La interfaz USB tipo C (3.1 Gen1) y USB 3.0, compatible también con USB 2.0
- 1x puerto USB tipo C con Power Delivery con perfil nr.4 (alimenta hasta máx. 60 W), también admite transferencia de datos y tiene función Display Port Alt Mode, marcado ⚡
- 2x puertos USB 3.0, velocidad de transferencia de hasta 5 Gbps
- 1x lector de tarjetas de memoria SD compatible con SD/SDHC/SDXC y 1x lector de tarjetas de MicroSD, compatible con Micro SD/SDHC/SDXC
- Interfaz gráfica: 1x HDMI, resolución máxima 3840x2160@30 Hz
- Posibles resoluciones: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1366x768, 1368x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1080, 1920x1080
- Modos: solo equipo, duplicar, extender
- Colores compatibles 16/32 bits
- Alimentación a través del bus USB, no se necesita un adaptador de corriente externo
- OS: macOS, Windows 10 32/64bit
- Dimensión del producto: 134 x 41 x 9 mm
- peso del producto: 60 g

DESCRIPCIÓN DEL MINI DOCK ADAPTADOR

1. Puerto HDMI: para conectar a la pantalla
2. LED indicación de conexión
3. USB tipo C puerto DisplayPort Alt Mode / Data / Power Delivery – Para alimentar dispositivos conectados a través de USB tipo C, transferencia de datos y conexión de la pantalla#znacka# a través el adaptador USB-C
4. Puerto USB 3.0 tipo A: para conectar dispositivos USB
5. Lectores de tarjetas SD y MicroSD para diferentes tipos de tarjetas SD y MicroSD - trabaja solo un lector a la vez
6. Puerto USB tipo C Data Port - solo para transferencia de datos
7. Dos conectadores USB tipo C - para conectar el Mini Dock a la MacBook



REQUISITOS DEL SISTEMA

Requisitos de hardware: MacBook Pro 2016 y más recientes

Sistema operativo: macOS; Bootcamp a Windows 10 es posible

Una vez conectado, los controladores del adaptador se instalan automáticamente desde el sistema.

¡ADVERTENCIA!

Antes de la instalación, asegúrese de tener los últimos MacOS en su sistema

CONECTANDO LA PANTALLA HDMI

El adaptador está equipado con un puerto 1 x HDMI UHD 4K para conectar a una pantalla externa o un proyector con una interfaz HDMI. Puede usar pantallas modernas de plasma o LCD, monitores y televisores como dispositivos de visualización. El chip gráfico, que es el „corazón“ del adaptador, admite una resolución de hasta 4K (UHD) de

3840 x 2160 píxeles. Use un cable HDMI de calidad para conectar la pantalla al adaptador. Durante la instalación de un monitor adicional, la pantalla de Mac puede parpadear, que es el estado predeterminado.

ALIMENTACIÓN

Apple MacBook nuevo

El Mini Dock ofrece 1x puerto de alimentación USB tipo C Power Delivery ⚡, que también se utiliza para cargar su MacBook utilizando el adaptador de corriente original y para cargar dispositivos conectados a través de un puerto USB 3.0.

CONEXIÓN USB

Puede usar puertos USB 3.0 para conectar un teclado, ratón, disco externo, impresora y otros periféricos, o usarlos para conectar un HUB USB para obtener puertos USB adicionales. En este caso, recomendamos utilizar un concentrador de alimentación externo.

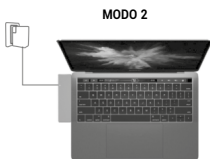
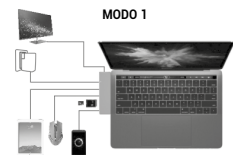
Si el dispositivo no se está cargando, conecte el adaptador de corriente original al puerto USB tipo C (marcado ⚡)

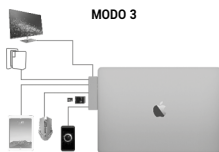
Modos de conexión de periféricos disponibles:

Modo 1: otra pantalla o datos

Modo 2: alimenta Mac y dispositivos USB 3.0

Modo 3: Monitor de Mac cerrado





La mayor parte de los problemas con el Mini Dock y los periféricos conectados se pueden resolver desconectando el replicador y volviendo a conectarlo durante aproximadamente 10 segundos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas y a la humedad del aire.
- No cubrir, riesgo de ignición.
- Utilice el dispositivo en superficies planas, evite que pueda deslizarse y caer al suelo.
- Conserve el manual para un eventual uso en el futuro.

En colaboración con el departamento de servicio técnico:

- Verifique el funcionamiento tras una caída al agua o al suelo.
- Compruebe el funcionamiento en caso de que la cubierta esté agrietada.
- Formule una reclamación del dispositivo según lo indicado en el manual.

PREGUNTAS FRECUENTES

Disponible en nuestra página web www.i-tec.cz/es, en la pestaña "FAQ" de este producto.



INTRODUZIONE

Vi ringraziamo per aver acquistato questa Stazione dock i-tec USB tipo C che permette di collegare facilmente e velocemente MacBook Pro 2016 e altri dispositivi più recenti tramite due connettori USB tipo C. **Questo dispositivo offre 1 porta HDMI 4K, 2 porte USB 3.0, 2 porte USB tipo C (una identificata con il segno ⚡ come DisplayPort Alt Mode per la trasmissione di dati e per la ricarica e l'altra soltanto per la trasmissione di dati), 1 porta SD e 1 porta MicroSD.** Questa Stazione, grazie alla sua dimensione compatta, peso basso e uso senza adattatori di alimentazione, diventa utile soprattutto durante i viaggi.

Prima di iniziare ad usare questa Stazione dock, leggere attentamente tutto il Libretto d'uso.

CONTENUTO CONFEZIONE

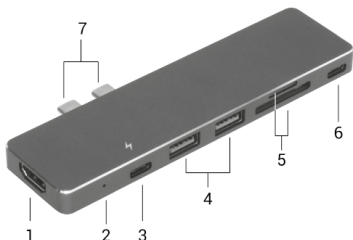
- Stazione dock i-tec USB-C MacBook Pro + Power Delivery
- Quick Start

SPECIFICAZIONI TECNICHE

- Stazione dock i-tec USB tipo C che permette di collegare facilmente e velocemente MacBook Pro 2016 e altri dispositivi più recenti tramite due connettori USB tipo C
- Interfacce: porte USB tipo C (3.1 Gen 1) e porte USB 3.0, reversibilmente compatibili con porte USB 2.0
- 1 porta USB tipo C identificata con il segno ⚡ come DisplayPort Alt Mode con Power Delivery e profilo 4 (mass. 60 W) che supporta anche la trasmissione di dati
- 2 porte USB 3.0 con velocità di trasmissione fino a 5 Gbps
- 1 porta SD e 1 porta MicroSD per la lettura di schede SD/SDHC/SDXC e quelle micro SD/SDHC/SDXC
- Interfaccia grafica: 1 porta HDMI con risoluzione mass. 3.840 x 2.160, 30 Hz
- Risoluzioni disponibili: 640 x 480, 800 x 600, 1.024 x 768, 1.280 x 720, 1.280 x 768, 1.280 x 800, 1.280 x 1.024, 1.360 x 768, 1.366 x 768, 1.368 x 768, 1.400 x 1.050, 1.600 x 1.200, 1.680 x 1.050, 1.920 x 1.080, 1.920 x 1.200, 2.048 x 1.152, 2.048 x 1.280, 2.048 x 1.536, 2.560 x 1.440, 2.560 x 1.600, 3.840 x 2.160
- Modalità: Immagine ampliata, Immagine speculare e Monitor primario
- Colori supportati: 16 / 32 bit
- Alimentazione dall'USB bus senza necessità di alimentatori esterni
- Sistemi operativi: macOS, Windows 10 32/64 bit
- Dimensioni prodotto: 134 x 41 x 9 mm
- Peso prodotto: 60 g

DESCRIZIONE STAZIONE DOCK

1. una porta HDMI per collegare monitor
2. una spia LED per indicare il collegamento al Mac
3. una porta USB tipo C Power Delivery / Data / DisplayPort Alt Mode per alimentare dispositivi connessi alla porta USB tipo C, per trasmettere dati e per collegare monitor tramite l'adattatore USB tipo C
4. una porta USB 3.0 tipo A per collegare altri dispositivi USB
5. una porta SD e una porta MicroSD per inserire diversi tipi di schede SD e di quelle MicroSD – funziona soltanto una porta alla volta
6. una porta USB tipo C Data per la sola trasmissione di dati
7. un paio di connettori USB tipo C per collegare la Stazione dock al MacBook



REQUISITI SISTEMA

Requisiti hardware: MacBook Pro 2016 e più recenti

Sistemi operativi: macOS; con la possibilità di usare il Bootcamp con il SO Windows 10

Una volta collegata questa Stazione dock, gli strumenti vengono installati automaticamente dal sistema operativo.

AVVERTENZA!

Prima di procedere all'installazione sincerarsi che il computer è dotato del più recente sistema operativo macOS.

COLLEGAMENTO DEL MONITOR HDMI

La Stazione dock è dotata di 1 porta HDMI UHD 4K per collegare un monitor esterno o un proiettore dotato di interfaccia HDMI. Come dispositivi di visualizzazione possono essere usati anche altri monitor o televisori al plasma o LCD. Il chip grafico, che rappresenta il cuore della Stazione, supporta fino a 4K (UHD) con risoluzione 3.840 x 2.160 pixel.

Per collegare i monitor alla Stazione dock usare soltanto i cavi HDMI ad alta qualità. Durante l'installazione del monitor secondario lo schermo del Mac può lampeggiare ma è un fenomeno normale.

ALIMENTAZIONE E RICARICA

Apple New MacBook

La Stazione dock offre 1 porta USB tipo C Power Delivery ⚡ prevista anche per l'alimentazione del dispositivo madre tramite l'adattatore di rete originale e per la ricarica dei dispositivi connessi tramite la porta USB 3.0.

COLLEGAMENTO DEI DISPOSITIVI USB

Le porte USB 3.0 sono utili per collegare tastiere, mouse, dischi esterni, stampanti e altri dispositivi periferici o per collegare un altro USB hub per ottenere altre porte USB disponibili. In tal caso si consiglia di usare il hub con alimentazione autonoma. Qualora il dispositivo non venga ricaricato oppure non funzioni, inserire l'adattatore di alimentazione originale USB tipo C nella porta USB tipo C della Stazione dock per supportare l'alimentazione.

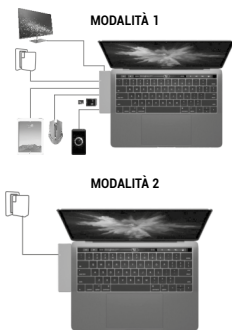
Modalità di collegamento dei dispositivi periferici:

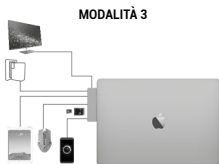
Modalità 1 – per collegare un altro monitor o trasmettere dati

Modalità 2 – per alimentare il Mac o altri dispositivi USB 3.0

Modalità 3 – per lo schermo del Mac abbassato

La maggioranza dei problemi con la Stazione dock e con i dispositivi periferici connessi può essere risolta scollegando la Stazione dalla porta USB tipo C del Mac e riconnetten-dola dopo ca. 10 secondi.





ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Evitare i valori estremi della temperatura e dell'umidità.
- Non coprire, rischio di accensione.
- Usare il dispositivo su un supporto orizzontale per evitare la caduta per terra a causa del suo scivolamento.
- Conservare gli strumenti e anche il Libretto d'uso.

In collaborazione con il Centro di assistenza tecnica

- Controllare il funzionamento del dispositivo dopo la sua caduta per terra o nell'acqua
- Verificare il funzionamento del dispositivo in caso di rottura dell'involucro
- Sporgere il reclamo se il dispositivo non funziona secondo il Libretto d'uso.

DOMANDE FREQUENTI

Si veda la scheda "FAQ" di questo prodotto sulle nostre pagine web www.i-tec.cz/it.

ÚVOD

Děkujeme za zakoupení i-tec USB Type-C stanice, který umožní snadno a rychle připojit k MacBook Pro 2016 a novější Vaše oblíbená zařízení pomocí dvou USB Type-C konektorů. Nabízí **1x HDMI 4K port, 2x USB 3.0 port, 2x USB Type-C port (jeden označený ⚡ je DisplayPort Alt Mode / datový / nabíjecí a jeden pouze datový), 1xSD slot a 1xMicroSD slot**. Díky svým kompaktním rozměrům, nízké hmotnosti a použití bez napájecího adaptéru je vhodný také pro použití během cest.

Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu před zahájením práce s adaptérem.

OBSAH BALENÍ

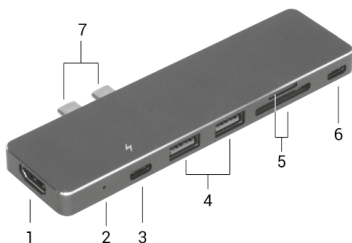
- i-tec USB-C MacBook Pro dokovací stanice + Power Delivery
- Quick Start

SPECIFIKACE

- i-tec USB Type-C adaptér, který umožní snadno a rychle připojit k MacBook Pro 2016 a novějším Vaše oblíbená zařízení pomocí dvou USB Type-C konektorů
- Rozhraní USB Type-C (3.1 Gen1) a USB 3.0, zpětně kompatibilní s USB 2.0
- 1x USB Type-C s Power Delivery s profilem 4 (max. 100W), podporuje také přenos dat a Display port Alt Mode, označen ⚡
- 2x USB 3.0 port, přenosová rychlost až 5 Gbps
- 1xSD slot a 1xMicroSD slot pro čtení karet typu SD/SDHC/SDXC a Micro SD/SDHC/SDXC
- Grafické rozhraní: 1x HDMI, max. rozlišení 3840x2160@30Hz
- Možná rozlišení: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1366x768, 1368x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080, 1920x1200, 2048x1152 2048x1280 2048x1536 2560x1440 2560x1600 3840x2160
- Režimy: Rozšířit, Zrcadlit a Primární monitor
- Podporované barvy 16 / 32 bitů
- Napájení ze sběrnice USB, není potřeba externí napájecí adaptér
- OS: macOS, Windows 10 32/64bit
- Rozměry produktu: 134 x 41 x 9 mm
- Hmotnost produktu: 60 g

POPIS ADAPTÉRU

1. HDMI port – pro připojení monitoru
2. LED indikace připojení k Macu
3. USB Type-C DisplayPort Alt Mode / Data / Power Delivery port – pro napájení zařízení připojených přes USB Type-C, pro přenos dat a pro připojení monitoru pomocí USB-C adaptéru
4. USB 3.0 port Type-A – pro připojení USB zařízení
5. SD a MicroSD slot pro různé typy SD a MicroSD karet – v dané chvíli pracuje jen jeden slot
6. USB Type-C Data port – je určen jen pro přenos dat
7. 1 pár USB Type-C konektor – pro připojení dokovací stanice k MacBooku

**SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY**

Hardwarové požadavky: MacBook Pro 2016 a novější

Operační systém: macOS; Bootcamp na Windows 10 možný

Po připojení se ovladače pro adaptér instalují automaticky ze systému.

UPOZORNĚNÍ!

Před samotnou instalací se ujistěte, že máte v systému nainstalován nejnovější macOS.

PŘIPOJENÍ HDMI MONITORU

Adaptér je vybaven 1x HDMI UHD 4K portem pro připojení externího monitoru nebo projektoru s HDMI rozhraním. Jako zobrazovací zařízení můžete využít moderní plazmové nebo LCD monitory a televizory. Grafický čip, který je „srdcem“ adaptéru, **podporuje až 4K (UHD) rozlišení 3840 x 2160 pixelů**. Pro připojení monitoru k adaptéru použijte kvalitní HDMI kabel. Během instalace přídatného monitoru může obrazovka Macu problikávat, což je standardní stav.

NABÍJENÍ A NAPÁJENÍ

Apple New MacBook

Adaptér nabízí 1x USB Type-C Power Delivery port ⚡, který je určen i pro napájení připojeného „mateřského“ zařízení pomocí originálního síťového adaptéru a pro nabíjení zařízení připojených přes USB 3.0 port.

PŘIPOJENÍ USB ZAŘÍZENÍ

USB 3.0 porty využijete k připojení klávesnice, myši, externího disku, tiskárny a dalších periférií nebo je můžete využít k připojení USB HUBu, čímž získáte další volné USB porty. V takovém případě doporučujeme použít HUB s externím napájením. V případě, že se zařízení nenabíjí nebo nepracuje, pak připojte originální USB Type-C napájecí adaptér do USB Type-C portu adaptéru pro podporu napájení.

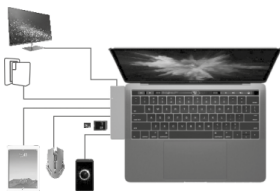
Možné režimy zapojení periférií:

Režim 1 - další monitor nebo data:

Režim 2 – napájení Macu a USB 3.0 zařízení:

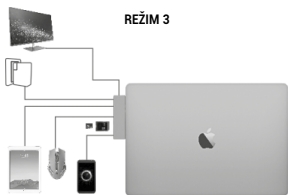
Režim 3 – sklopený monitor na Macu:

REŽIM 1



REŽIM 2





Převážnou část problémů s adaptérem a připojenými periferiemi lze vyřešit odpojením stanice od USB Type-C portu Macu a jeho opětovným připojením asi po 10 s.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nevystavujte extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Nezakrývejte, hrozí nebezpečí vznícení.
- Používejte zařízení na plochých podložkách – vyvarujete se tím sklouznutí a pádu na zem.
- Uschovejte manuál pro pozdější možné použití.

V součinnosti se servisním oddělením:

- Ověřte funkčnost po pádu do vody nebo na zem.
- Ověřte funkčnost při prasknutí krytu.
- Reklamujte zařízení nefungující dle manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozici na našem webu www.i-tec.cz v záložce „FAQ“ u tohoto produktu.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup adaptera i-tec USB Type-C, który umożliwi łatwe i szybkie połączenie ulubionych urządzeń za pomocą dwóch złączy USB typu C z komputerem MacBook Pro 2016 i nowszym. Adapter posiada 1x port HDMI 4K, dwa porty USB 3.0, dwa porty USB typu C (port oznaczony ⚡ jest portem obsługującym tryb DisplayPort Alt Mode / Data / Power Delivery, a drugi dotyczy tylko danych) 1x gniazdo SD i jedno gniazdo micro SD. Ze względu na mały rozmiar, niewielką wagę i brak potrzeby stosowania ładowarki, nadaje się również do użytku podczas podróży.

Proszę przeczytać uważnie całą instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z adaptera.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- i-tec USB Type-C adapter
- Quick Start

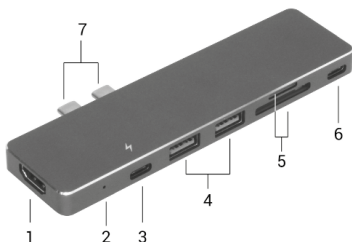
SPECYFIKACJA

- Adapter i-tec USB Type-C umożliwia łatwe i szybkie podłączanie ulubionych urządzeń za pomocą dwóch złączy USB typu C do komputera MacBook Pro 2016 i nowszych
- Interfejs USB Type-C (3.1 Gen1) i USB 3.0 są kompatybilne z USB 2.0
- 1x USB Type-C z Power Delivery profil 4 (maks. 100W), obsługuje również transmisję danych i tryb DisplayPort Alt, oznaczony ⚡
- Dwa porty USB 3.0, prędkość przesyłu danych do 5 Gb/s
- 1x gniazdo SD i 1x MicroSD obsługują karty SD/SDHC/SDXC i Micro SD/SDHC/SDXC
- Interfejs graficzny: 1x HDMI, max. rozdzielczości: 3840 x 2160 / 30Hz
- Rozdzielczości: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1366x768, 1368x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080, 1920x1200, 2048x1152 2048x1280 2048x1536 2560x1440 2560x1600 3840x2160
- Tryby pracy: Mirror, Extend, Primary Display
- Obsługa kolorów 16 / 32 bit
- Zasilanie ze złącza USB, nie wymaga adaptera zasilającego
- OS: macOS
- Wymiary produktu: 134 x 41 x 9 mm
- Waga produktu: 60 g

OPIS ADAPTERA

1. Port HDMI - połączenie z monitorem zewnętrznym
2. Wskaźnik LED połączenia z komputerem MacBook

3. Port USB Type-C DisplayPort Alt / Dane / Power Delivery - dla urządzeń z portem USB typu C, do przesyłania danych i połączenia monitora
4. Port USB 3.0 Typu A - dla urządzeń USB
5. Gniazda SD i microSD dla różnych typów kart SD i microSD - w tym samym czasie można korzystać tylko z jednego gniazda
6. Port danych USB typu C - tylko do przesyłania danych
7. Jedna para złączy USB typu C - do podłączenia z komputerem MacBook



WYMAGANIA SYSTEMOWE

Wymagania sprzętowe: MacBook Pro 2016 i nowszy

System operacyjny: macOS; Obsługa Bootcamp Windows 10

Po podłączeniu, sterowniki dla adaptera są instalowane automatycznie z systemu.

UWAGA!

Upewnij się, że masz zainstalowany najnowszy system operacyjny macOS, przed rozpoczęciem instalacji.

PODŁĄCZANIE MONITORA HDMI

Adapter jest wyposażony w port HDMI 1x 4K UHD do podłączenia zewnętrznego monitora lub rzutnika z interfejsem HDMI. Do wyświetlania obrazów można wykorzystywać nowoczesne monitory plazmowe oraz monitory i telewizory LCD. Graficzny układ, który jest sercem adaptera, obsługuje rozdzielczości do 4K (UHD) 3840 x 2160 pikseli. Podłącz monitor do adaptera za pomocą wysokiej jakości kabla HDMI. Podczas instalacji dodatkowego monitora ekran MacBooka może migotać co jest objawem standardowym.

ŁADOWANIE I WZMACNIANIE

Nowy MacBook firmy Apple

Adapter oferuje port 1x USB Type-C Power Delivery ⚡, przeznaczony do zasilania podłączonego urządzenia „macierzystego” przy użyciu oryginalnego zasilacza i ładowania urządzeń podłączonych przez port USB 3.0.

PODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ USB

Można wykorzystać port USB 3.0 do podłączenia klawiatury, myszy, zewnętrznego dysku twardego, drukarki i innych urządzeń lub można go użyć do podłączenia huba USB, za pomocą którego można uzyskać więcej wolnych portów USB. W tym przypadku zalecamy użycie huba z zewnętrznym źródłem zasilania. Jeśli urządzenie nie ładuje lub nie działa, podłącz oryginalny zasilacz USB Typu-C do adaptera za pomocą portu USB Typu-C ⚡ celem wsparcia ładowania.

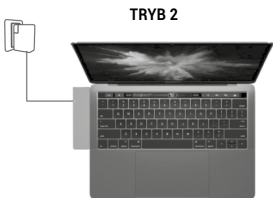
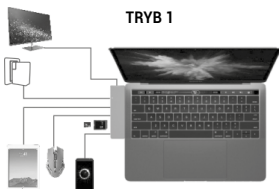
Możliwe tryby pracy podłączonych urządzeń:

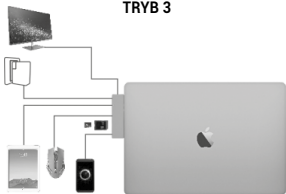
Tryb 1 - kolejny monitor lub dane

Tryb 2 - ładowanie MacBook i urządzeń USB 3.0

Tryb 3 - zamknięta pokrywa komputera MacBook

Większość problemów można rozwiązać, odłączając stację dokującą od komputera MacBook i ponownie ją podłączając po 10 sekundach.



TRYB 3**INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

- Nie narażać na działanie wysokich temperatur i wysokiej wilgotności.
- Nie zakrywać, ryzyko zapłonu.
- Używać urządzenia na powierzchniach płaskich w celu uniknięcia upadku.
- Zachować instrukcję do ewentualnego późniejszego użycia.

We współpracy z działem serwisu:

- Sprawdzić funkcjonalność po upadku do wody lub na twarda powierzchnię
- Sprawdzić funkcjonalność gdy obudowa uległa uszkodzeniu
- Odesłać urządzenie gdy nie pracuje zgodnie z instrukcją.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Dostępne na naszych stronach www.i-tec.cz/pl w zakładce „FAQ” przy niniejszym produkcie.

ÚVOD

Ďakujeme za zakúpenie i-tec USB Type-C stanice, ktorá umožní jednoducho a rýchlo pripojiť k MacBook Pro 2016 a neskorší Vaše obľúbené riadenia pomocou dvoch USB Type-C konektorov. **Ponúka 1x HDMI 4K port, 2x USB 3.0 port, 2x USB Type-C port (jeden označený ⚡ je DisplayPort Alt Mode / dátový / nabíjací a jeden iba dátový), 1xSD slot a 1xMicroSD slot.** Vďaka svojim kompaktným rozmerom, nízkej hmotnosti a použitiu bez napájacieho adaptéra je vhodný tiež pre použitie počas ciest.

Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu pred zahájením práce s adaptérom.

OBSAH BALENIA

- i-tec USB Type-C adaptér
- Quick Start

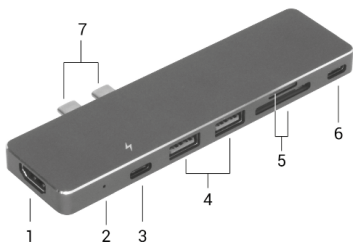
ŠPECIFIKÁCIE

- i-tec USB Type-C adaptér, ktorý umožní jednoducho a rýchlo pripojiť k MacBook Pro 2016 a neskorší Vaše obľúbené zariadenia pomocou dvoch USB Type-C konektorov
- Rozhranie USB Type-C (3.1 Gen1) a USB 3.0, spätne kompatibilné s USB 2.0
- 1x USB Type-C s Power Delivery s profilom 4 (max. 100W), podporuje tiež prenos dát a Display port Alt Mode, označený ⚡
- 2x USB 3.0 port, prenosová rýchlosť až 5 Gbps
- 1xSD slot a 1xMicroSD slot pre čítanie kariet typu SD/SDHC/SDXC a Micro SD/SDHC/SDXC
- Grafické rozhranie: 1x HDMI, max. rozlíšenie 3840x2160@30Hz
- Rozlíšenie: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1366x768, 1368x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080, 1920x1200, 2048x1152 2048x1280 2048x1536 2560x1440 2560x1600 3840x2160
- Režimy: Rozšíriť, Zrkadliť a Primárny monitor
- Podporované farby 16 / 32 bitov
- Napájanie zo zbernice USB, nie je potrebný externý napájací adaptér
- OS macOS
- Rozmery produktu: 134 x 41 x 9 mm
- Hmotnosť produktu: 60 g

POPIS ADAPTÉRA

1. HDMI port – pre pripojenie monitora
2. LED indikácia pripojenia k Macu
3. USB Type-C DisplayPort Alt Mode / Data / Power Delivery port – pre napájanie zariadení pripojených cez USB Type-C, pre prenos dát a pre pripojenie monitora pomocou USB-C adaptéra

4. USB 3.0 port Type-A – pre pripojenie USB zariadení
5. SD a MicroSD slot pre rôzne typy SD a MicroSD kariet – v danej chvíli pracuje len jeden slot
6. USB Type-C Data port – je určený len pre prenos dát
7. 1 pár USB Type-C konektor – pre pripojenie dokovacej stanice k MacBooku



SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Hardwarové požiadavky: MacBook Pro 2016 a neskorší s voľným portom USB Type-C

Operačný systém: macOS; Bootcamp na Windows 10 možný

Po pripojení sa ovládače pre adaptér inštalujú automaticky zo systému.

UPOZORNENIE!

Pred samotnou inštaláciou sa uistite, že máte v systéme nainštalovaný najnovší macOS

PRIPOJENIE HDMI MONITORA

Adaptér je vybavený 1x HDMI UHD 4K portom pre pripojenie externého monitora alebo projektora s HDMI rozhraním. Ako zobrazovacie zariadenie môžete využiť moderné plazmové alebo LCD monitory a televízory. Grafický čip, ktorý je „srdcom“ adaptéra, podporuje až 4K (UHD) rozlíšenie 3840 x 2160 pixelov. Pre pripojenie monitora k adaptéru použijete kvalitný HDMI kábel. Behom inštalácie prídavného monitora môže obrazovka MacBooku preblikávať, čo je štandardný stav.

NABÍJANIE A NAPÁJANIE

Apple New MacBook

Adaptér ponúka 1x USB Type-C Power Delivery port ⚡, ktorý je určený pre napájanie pripojeného „materského“ zariadenia pomocou originálneho sieťového adaptéra a pre nabíjanie zariadení pripojených cez USB 3.0 port.

PRIPOJENIE USB ZARIADENÍ

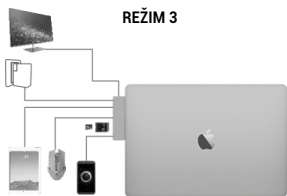
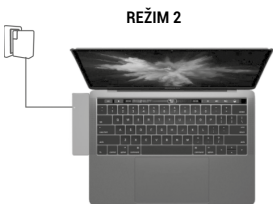
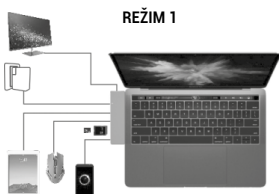
USB 3.0 port využijete na pripojenie klávesnice, myši, externého disku, tlačiarne a ďalších periférií alebo ich môžete využiť na pripojenie USB HUBu, čím získate ďalšie voľné USB porty. V takom prípade doporučujeme použiť HUB s externým napájaním. V prípade, že sa zariadenie nenabíja alebo nepracuje, potom pripojte originálny USB Type-C napájací adaptér do USB Type-C portu ⚡ adaptéru pre podporu napájania.

Možné režimy zapojenia periférií:

Režim 1 - ďalší monitor alebo dáta

Režim 2 – napájanie Macu a USB 3.0 zariadení

Režim 3 – sklopený monitor na Macu



Prevažnú časť problémov s adaptérom a pripojenými perifériami môžete vyriešiť odpojením stanice od USB Type-C portu Macu a jeho opätovným pripojením asi po 10 s.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevystavujte extrémnym teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Nezakrývajte, hrozí nebezpečenstvo vznietenia.
- Používajte zariadenie na plochých podložkách – vyvarujete sa tým sklznutiu a pádu na zem.
- Uschovajte manuál pre neskoršie možné použitie.

V súčinnosti so servisným oddelením:

- Overte funkčnosť po páde do vody alebo na zem.
- Overte funkčnosť pri prasknutí krytu.
- Reklamujte zariadenie nefungujúce podľa manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozícii na našom webe www.i-tec.cz v záložke „FAQ“ pri tomto produkte.

ĮVADAS

Dėkojame, kad įsigijote stotį i-tec USB Type-C, kuri Jums leis lengvai ir greitai prijungti prie MacBook Pro 2016 ir vėlesnius Jūsų mėgiamus įrenginius su dviem USB Type-C konektoriais. Turi 1x HDMI 4K prievadą, 2x USB 3.0 prievadus, 2x USB Type-C prievadus (vienas pažymėtas ⚡ yra DisplayPort Alt Mode / duomenų / įkrovimo ir tik vienas duomenų), 1xSD lizdas ir 1xMicroSD lizdas. Dėl kompaktiškų matmenų, mažo svorio ir galimybės naudoti be maitinimo adapterio tinka naudoti kelionėse.

Prieš adapterio naudojimą, prašome įdėmiai perskaityti visą vartotojo vadovą.

KOMPLEKTACIJOJE

i-tec USB Tipas-C adapteris + Power Delivery
Quick Start

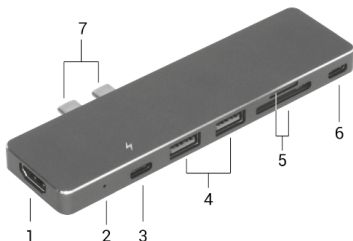
SPECIFIKACIJA

- i-tec USB Type-C adapteris, kuris leidžia lengvai ir greitai prijungti prie MacBook Pro ir vėlesnius Jūsų mėgiamus įrenginius su dviem USB Type-C C konektoriais
- Sąsaja USB Type-C (3.1 Gen1) ir USB 3.0, grįžtamai suderinama su USB 2.0
- 1x USB Type-C s Power Delivery su profiliu 4 (max. 100W), taip pat palaiko duomenų perdavimą ir Display prievadą Alt Mode, pažymėtas ⚡
- 2x USB 3.0 prievadas, perdavimo greitis iki 5 Gbps
- 1xSD lizdas ir 1xMicroSD lizdas tipo SD/SDHC/SDXC ir Micro SD/SDHC/SDXC kortų skaitymui
- Vaizdo sąsaja: 1x HDMI; max. raiška: 3840x2160@30Hz
- Raiška: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1366x768, 1368x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080, 1920x1200, 2048x1152 2048x1280 2048x1536 2560x1440 2560x1600 3840x2160
- Režimai: Išplėtimas, Atspindėjimas ir Pagrindinis ekranas
- Remiamos spalvos 16 / 32 bitų
- Maitinimas iš USB magistralės, nereikia išorinio maitinimo adapterio
- OS: macOS
- Gaminio matmenys: 134 x 41 x 9 mm
- Gaminio svoris: 60 g

ADAPTERIO APRAŠYMAS

1. HDMI prievadas – monitoriaus prijungimui
2. prijungimo prie Mac LED indikatorius
3. USB Type-C DisplayPort Alt Mode / Duomenys / Power Delivery prievadas – įrenginių prijungtų per USB Type-C įkrovimui, duomenų perdavimui ir monitoriaus prijungimui su USB-C adapteriu ⚡

4. USB 3.0 prievadas Type-A –USB įrenginio prijungimui
5. SD ir MicroSD lizdas įvairių tipų SD ir MicroSD kortoms – šiuo momentu veikia tik vienas lizdas
6. USB Type-C Duomenų prievadas – skirtas duomenų perdavimui
7. 1 pora USB Type-C konektorių – doko stotelės prijungimui prie MacBook



SISTEMOS REIKALAVIMAI

Hardware reikalavimai: MacBook Pro 2016 naujesnis

Operacinė sistema: macOS; Bootcamp galima naudoti Windows 10

Po prijungimo adapterio valdikliai automatiškai instaliuojasi iš sistemos.

PASTABA!

Prieš instaliaciją įsitikinkite, kas sistemoje turite instaliavę naujausią macOS

HDMI MONITORIAUS PRIJUNGIMAS

Adapteris turi 1x HDMI UHD 4K prievadą išorinio monitoriaus arba projektoriaus su HDMI sąsaja prijungimui. Kaip vaizdo įrenginį galite naudoti modernius plazminius arba LCD ekranus ir televizorius. Grafinis lustas, kuris yra adapterio „širdimi“, **remia iki 4K (UHD) raišką 3840 x 2160 pikselių**. Monitoriaus prijungimui prie adapterio naudokite kokybišką HDMI kabelį. Monitoriaus instaliacijos metu Mac ekranas gali blyksėti, tai yra standartinė būklė.

ĮKROVIMAS IR MAITINIMAS

Apple New MacBook

Adapteris turi 1x USB Tipas-C Power Delivery prievadą ⚡, kuris yra skirtas prijungto „motininio“ įrenginio maitinimui su originaliu tinklo adapteriu arba per USB 3.0 prievadą prijungtų įrenginių įkrovimui.

USB ĮRENGINIO PRIJUNGIMAS

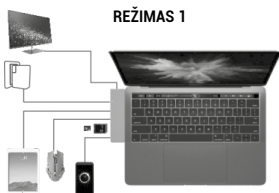
USB 3.0 prievadą naudosite klaviatūros, pelės, išorinio disko, spausdintuvo ir kitų įrenginių prijungimui arba jį galite naudoti USB HUBo prijungimui, taip įgysite papildomus laisvus USB prievadus. Tokiu atveju, rekomenduojame naudoti HUB su išoriniu maitinimu. Jeigu įrenginys neįsikrauna arba neveikia, dėl įkrovimo paramos, prijunkite originalų USB Tipas-C įkrovimo adapterį prie USB Tipas-C prievado adapterio.

Galimi periferinio ryšio režimai:

Režimas 1 – papildomas monitorius arba duomenys

Režimas 2 – Mac ir USB 3.0 įrenginio įkrovimas

Režimas 3 – nuleidžiamas monitorius Mace



Didžiąją problemų su adapteriu ir prijungtais įrenginiais dalį galima išspręsti stotelės išjungimu iš Mac prievado Type-C ir vėl šjungimu po 10 s.

NAUDOJIMO SAUGOS TAISYKLĖS

- Saugoti nuo aukštos temperatūros ir drėgmės.
- Neuždenkite, užsidegimo pavojus.
- Įrenginį naudoti ant lygių neslidžių paklotų – išvengsite slydimo ir kritimo ant žemės.
- Vadovą saugokite vėlesniam naudojimui.

Bendradarbiaudami su servisu:

- Patikrinkite veikimą po įkritimo į vandenį arba nukritimo ant žemės.
- Įskilus dangčiui patikrinkite veikimą.
- Jeigu įrenginys neveikia pateikite pretenzijas vadovaudamiesi įrenginio vadovu.

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Rasite mūsų svetainėje: www.i-tec.cz/en skiltyje „FAQ“ prie šio produkto.

INTRODUCTIE

Bedankt voor de aankoop van het i-tec USB Type-C-station, waarmee u gemakkelijk en snel uw MacBook Pro 2016 en nieuwer kunt aansluiten op uw favoriete apparaten met behulp van twee USB Type-C-connectoren. **Het station beschikt over 1x HDMI 4K-poort, 2x USB 3.0-poort, 2x USB Type-C-poort (één is aangeduid als ⚡ DisplayPort Alt Mode – voor data en opladen en één alleen voor data), 1x SD-sleuf en 1x microSD-sleuf.** Vanwege zijn compacte afmetingen, laag gewicht en gebruik zonder voedingsadapter is het ook geschikt voor gebruik op reis.

Lees de gehele handleiding aandachtig door voordat u de adapter in gebruik neemt.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- i-tec USB-C MacBook Pro dockingstation + stroomvoorziening
- Snelle start

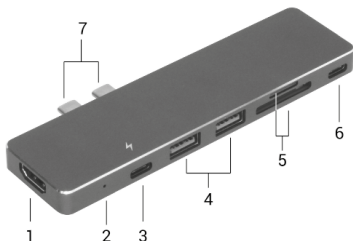
SPECIFICATIES

- Bedankt voor de aankoop van het i-tec USB Type-C-station, waarmee u gemakkelijk en snel uw MacBook Pro 2016 en nieuwer kunt aansluiten op uw favoriete apparaten met behulp van twee USB Type-C-connectors
- USB Type-C (3.1 Gen1) en USB 3.0-interface, achterwaarts compatibel met USB 2.0
- 1x USB Type-C met Power Delivery met profiel 4 (max. 100W), ondersteunt ook data-overdracht en DisplayPort Alt Mode, gemarkeerd ⚡
- 2x USB 3.0-poort, overdrachtssnelheid tot 5 Gbps
- 1xSD slot en 1xMicroSD-slot voor het lezen van SD/SDHC/SDXC- en microSD/SDHC/SDXC-kaarten
- Grafische interface: 1x HDMI, maximale resolutie 3840x2160@30Hz
- Mogelijke resoluties: 640x480, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x800, 1280x1024, 1360x768, 1366x768, 1368x768, 1400x1050, 1600x1200, 1680x1050, 1920x1080, 1920x1200, 2048x1152 2048x1280 2048x1536 2560x1440 2560x1600 3840x2160
- Modi: Verbreden, spiegelen en primaire monitor
- Ondersteunde kleuren 16/32 bits
- Voeding via USB-poort, geen externe voedingsadapter vereist
- OS: Mac OS, Windows 10 32/64bit
- Afmetingen van het product: 134 x 41 x 9 mm
- Gewicht van het product: 60 g

BESCHRIJVING VAN DE ADAPTER

1. HDMI-poort – voor aansluiting van een monitor
2. LED-indicatie bij verbinding met uw Mac

3. USB Type-C DisplayPort Alt Mode / Data / Power Delivery-poort – voor voeding van apparaten aangesloten via USB Type-C, voor data-overdracht en voor aansluiting op monitor via USB-C-adapter
4. USB 3.0-poort Type-A – voor aansluiting van USB-apparaten
5. SD- en microSD-slots voor verschillende soorten SD- en microSD-kaarten - slechts één slot tegelijk
6. USB Type-C datapoort – uitsluitend bestemd voor data-overdracht
7. 1 paar USB Type-C-connectors – voor het aansluiten



van het dockingstation op uw MacBook

SYSTEEMVEREISTEN

Hardwarevereisten: MacBook Pro 2016 en later

Besturingssysteem: Mac OS; Bootcamp op Windows 10 is mogelijk

Na aansluiting worden de stuurprogramma's automatisch vanuit het systeem geïnstalleerd.

WAARSCHUWING!

Let erop dat u vóór de installatie zelf het nieuwste Mac OS besturingssysteem hebt geïnstalleerd.

EEM HDMI-MONITOR AANSLUITEN

De adapter is uitgerust met 1x HDMI UHD 4K-poort voor de aansluiting van een externe monitor of projector met HDMI-interface. Als weergave-apparaten kunt u moderne plasma- of LCD-schermen en televisies gebruiken. De grafische chip die het „hart“ van de adapter is, ondersteunt een 4K (UHD)-resolutie tot maximaal 3840 x 2160 pixels. Gebruik alleen een HDMI-kabel van goede kwaliteit om de monitor op de adapter aan te sluiten. Tijdens de installatie van een extra monitor kan het Mac-scherm knipperen, wat de standaard situatie is.

OPLADEN EN VOEDING

Apple New MacBook

De adapter bezit 1x USB Type-C Power Delivery port, die ook wordt gebruikt om een aangesloten Apple-apparaat van stroom te voorzien met behulp van de originele AC-adapter en om apparaten op te laden die zijn aangesloten via een USB 3.0-poort.

AANSLUITING VAN USB-APPARATEN

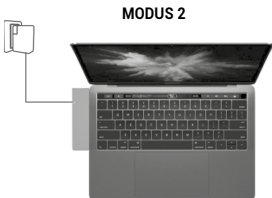
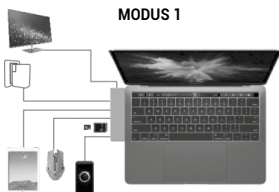
U kunt USB 3.0-poorten gebruiken om een toetsenbord, muis, externe schijf, printer en andere randapparatuur aan te sluiten, maar u kunt de poorten ook gebruiken voor aankoppeling van een USB0-hub voor extra vrije USB-poorten. In een dergelijk geval raden we aan om een hub met een externe voeding te gebruiken. Als het apparaat niet oplaadt of niet functioneert, sluit dan de originele USB Type-C voedingsadapter aan op de USB Type-C-poort ter ondersteuning van de voeding.

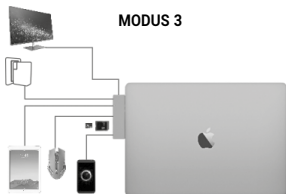
Mogelijke modi voor aansluiting van randapparatuur:

Modus 1 – een nieuwe monitor of data:

Modus 2 – voeding voor een Mac en voor USB 3.0-apparaten:

Modus 3 – dichtgeslagen Mac-monitor:





Het grootste deel van de problemen met de adapter en de aangesloten randapparatuur kan worden opgelost door het station los te koppelen van de USB Type-C Mac-poort en het na ong. 10 sec. opnieuw aan te sluiten.

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- Niet blootstellen aan extreme temperaturen en luchtvochtigheid.
- Gebruik het apparaat op een vlakke ondergrond – zo vermijdt u dat het wegglijdt en op de grond valt.
- Bewaar de stuurprogramma's en de handleiding voor eventueel later gebruik.

In samenwerking met de serviceafdeling:

- Controleer na een val in het water of op de grond de functionaliteit.
- Controleer de functionaliteit als het deksel gesprongen is
- Retourneer niet-werkende apparatuur volgens de handleiding.

VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

- Stel het product niet bloot aan externe temperaturen en luchtvochtigheid.
- Niet afdekken, ontstekingsgevaar.
- Gebruik het product op vlakke ondergrond – u voorkomt op die manier dat het product wegglijdt en op de grond valt.
- Bewaar de drivers en de handleiding voor event. later gebruik.

In samenwerking met de serviceafdeling:

- Controleer de functionaliteit na het vallen van het product in water of op de grond.
- Controleer de functionaliteit als het product barsten vertoont.
- Reclameer dit product als het niet werkt in overeenstemming met de handleiding.

VEELGESTELDE VRAGEN

Beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl/ op het tabblad "FAQ" bij dit product.



EUROPEAN UNION ONLY
NOTE: MARKING IS IN COMPLIANCE WITH EU WEEE
DIRECTIVE

ENGLISH

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

DEUTSCH

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

FRANÇAIS

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

ESPAÑOL

El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea)

ITALIANO

Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente

simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di raccolta dei rifiuti differenziati istituita per questo scopo e non in altri centri indicati per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).

ČEŠTINA

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

SLOVENSKY

Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zriadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Prispeje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu)

POLSKI

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

LIETUVIU

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas i atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jusu veiksmai prisides prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

NEDERLANDS

Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie)

**EU DECLARATION OF CONFORMITY /
EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ /
EU PREHLÁSENIE O ZHODE / EU DECLARACJA ZGODNOŚCI**

Manufacturer, Der Hersteller, Výrobce, Výrobca, Producent:
i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava – Mariánské Hory, Czech Republic

declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt /
tímto prohlašuje, že výrobek / tímto prehlasuje, že výrobok /
deklaruje, že produkt

Product, Bezeichnung, Název, Názov, Nazwa:
i-tec USB-C MacBook Pro Docking station + Power Delivery
Model, Modell: C31MBPADA / WS-UHP3405M

Determination, Bestimmung, Určení, Určenie, Opcje:
Product is determined for using in PC as equipment. Das
Produkt ist für Ausstattung und als Zubehör von Computern
bestimmt. Výrobek je určen pro přístrojové vybavení
a jako příslušenství do počítačů. Výrobok je určený pre
prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov.
Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako
akcesorium.

Meets the essential requirements according to /
Es entspricht den Anforderungen der Richtlinien /
Splňuje tyto požadavky / Splňa tieto požadavky /
Spełnia następujące wymagania:
EC Directive 2014/30/EU, and 2011/65/EU

**EMS (For EMC, Für EMC, Pour la CEM, Para EMC, Per la
compatibilità elettromagnetica, Pro EMC, Pre EMC, Dla
Kompatybilności elektromagnetycznej, Skirtas EMC, Voor
EMC):**
EN 55032:2015; EN 55024:2010+A1:2015
RoHS: 2011/65/EU; EU 2015/863

and it is safety under conditions of standard application / und
ist sicher bei standardmäßiger Nutzung /
a je bezpečný za podmínek obvyklého použití /
a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia / oraz jest
produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu.

**Additional information, Ergänzende Angaben, Doplnující
informace, Doplnujúce informácie, Dodatkowe informacje:**
Identification Mark, Identifikationskennzeichen, Identifikační
značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny:



Ostrava 8. 1. 2020

Ing. Lumír Kraina
Executive Name and Signature,
Geschäftsführer, Jednatel, Konatel,
Nazwisko osoby upowaznionej



FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

www.i-tec.cz/en